

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ
Y
REDACCIO
LLIBRERIA ESPANYOLA,
Rambla del mitj, 20.
BARCELONA

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

FORA DE BARCELONA

Espanya trimestre.	8
Astillas (Cuba y Pto. Rico).	16
Estranger	18

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

ACTUALITATS.



---¿Que no va anar á véurer com treyan los mals esperits, senyó Francesch?

"DENUNCIATS"

L'Ajuntament vā publicar un bando dias endarrera, permetent la matansa de tocinos.

L'animal més cómodo y més bon vivant de la creació tremolava d'anguria dintre de la seva còrt. Encara subsistian frescas y ricas las llançonissas dels tocinos de l'any passat y ja s'parlava de una nova matansa.

Terrible sort la de certas bestias!...

Per fortuna ls ganaders y ls tocinaires, alegant que fá encara massa calor, s'han avingut per no usar de la llibertat que ls deixava l'Ajuntament, y han exclamat a una:

—No hi ha butifarras no hi ha llomillo, no hi ha cansalada fresca! Qui vulga menjarne, que s'esperi.

Y han fet bé ls ganaders y ls tocinaires.

Alguns imprudents y goluts que van menjar tocino procedent de Gracia y Sant Gervasi ja s'ho han trobat.

Inflamacions, dias de llit, purgas y hastas sangrias han sigut la recompensa de sa falta de enteniment.

Es que l'tocino fins que es mort no fá mal.

**

Tal nos ha succeït a nosaltres ab los ditxosos pelegrins.

Desde l'dia que varen comensar a parlar d'anarse'n a Roma, varen comensar a menjar pelegrí per tot número.

Pelegrí menjarem quan s'organisavan. Pelegrí quan recullian fondos.

Pelegrí quan se reunian.

Pelegrí al venir a embarcarse a Barcelona.

Y ningú ns deya res, y aquet menjar nos probava d'alló més.

Vé que s'embarcan, vé que s'moran, perquè la pelegrinació vā morir entre l'ridicul, y llavors comensém a sentir una espècie de malestar indefinible, mal de ventre, vòmits y visita del Sr. Fiscal de imprenta que ns ordena que ns fiquem al llit, y ns amenassa salvo sempre l'parer de la consulta del Tribunal, ab que la malaltia pot durar quinze setmanas.

¡Ay! No haguésssem olvidat nosaltres lo parer dels ganaders y dels tocinaires!

**

Pero vejin lo que son las cosas.

Una vén interior nos deya que seriam denunciats.

Si senyors, es alló que dihuem:

«Massa que us ho deya 'l cor,
y la veu del cor no onganya.»

Pressentiam que haviam de ser denunciats.

Pero no pas denunciats pèl fiscal d'imprenta: res de això.

No pas sentenciats per una sala de l'Audiencia. De cap manera: altres assumptos més importants creyam nosaltres que reclamaven l'atenció dels jutjes.

La denuncia y la sentencia pressumiam que havia de dictarla l'tribunal de l'opinió pública, lo tribunal dels nostres lectors.

Sentencia terrible, per la qual se ns podia condemnar avuy per avuy a no vendre cap número.

¡Que volen ferhi, si sense voler varem incorre nosaltres en la prescripció primera d'aquell article de una altre lley de imprenta que l'públic s'ha pastat y s'ha cuit y ha posat en vigor!

Article de una lley irrevocable, que diu: «Malaventurats los mansos, qu'ells fun-

daran periódichs y no vendrán cap número».

Y mansos varen ser: ho regoneixém, ho confessém y fém propòsit d'esmena.

O sino: qué componen los sueltos denunciats y la lámina denunciada, ab aquells xiulets y aquells troncos, que al embarcarse ls pelegrins, queyan dessobre d'ells, a ciencia, presencia y paciencia dels agents de l'autoritat que u' contemplavan?

¿Qué compon lo qu'hem dit nosaltres, ab lo que ha dit tota la premsa d'oposició d'Espanya?

¿Qué compon lo qu'hem escrit ab lo que hauriam pogut escriure, si en lloc de trobarnos de broma y de mirar la cosa per la part ridícul, nos ho haguéssim pres per lo serio y haguéssim desahogat l'indignació que la presencia de un sol carlí encen dintre de nosaltres?

Pero.... res.... Ja està fet, y com diu lo ditxo: —«Déu nos ne guart' de un ja està fet.»

Nosaltres, que, durant la guerra carlista no ns contentavam pas ab xansas y xascarrillos: nosaltres, que, llavors i igual de tots los periódichs, y a pesar de las lleys d'imprenta y dels governs sense lleys d'aquesta ni de cap altra mena, teniam llavors contra d'ells patent de corso, ni sisquera are varem recordarnos de que aquí a Espanya tots los alsaments absolutistas, han anat precedits de una pelegrinació més o menys lluhida y numerosa: ni per pàries varem considerar l'importància del acte que s'celebrava.

La ridiculès de la forma vā absorvir tant la nostra atenció, que no varem adonarnos de la trascendència del fondo.

Lo temps descorrerà la cortina que nosaltres varem respectar.

De totes maneras: al tribunal del pùblic, pèl cas de que tinguem de despedirnos d'ell per algunas setmanes, no havem de demanarli res més, sino que ns perdoni, per haver sigut uns *plagas de la parroquia*, permetent que l'Número denunciat en lloc de ser un toro de Veraguas, fos un manso de Sardanyola.

Al tribunal de imprenta, res tenim que dirli: a horas d'are, mentres vostès llejeixen aquestas ratllas, tal vegada dicereixen si hem de guardar llit, tal com demana l'Fiscal, o si podem llevarnos.

Pero al govern, que té sempre per un carlí una credencial, y per un pelegrí un amparo: al govern, autor de la lley de imprenta podem y devem dirli una cosa, y l'hi direm.

Pot arrancar lo batall de una campana: pot, ab intent d'esquerdrala, ferirla a cops de mall: no importa: si la campana es bona, y la de Gracia que s'ha rigut de les bombas de n'Gaminde ho es, la campana no s'esquerda. Al contrari: com mes fort es lo cop, mes bo es lo so.

He dicho.

P. K.

Un deute de agrahiment.

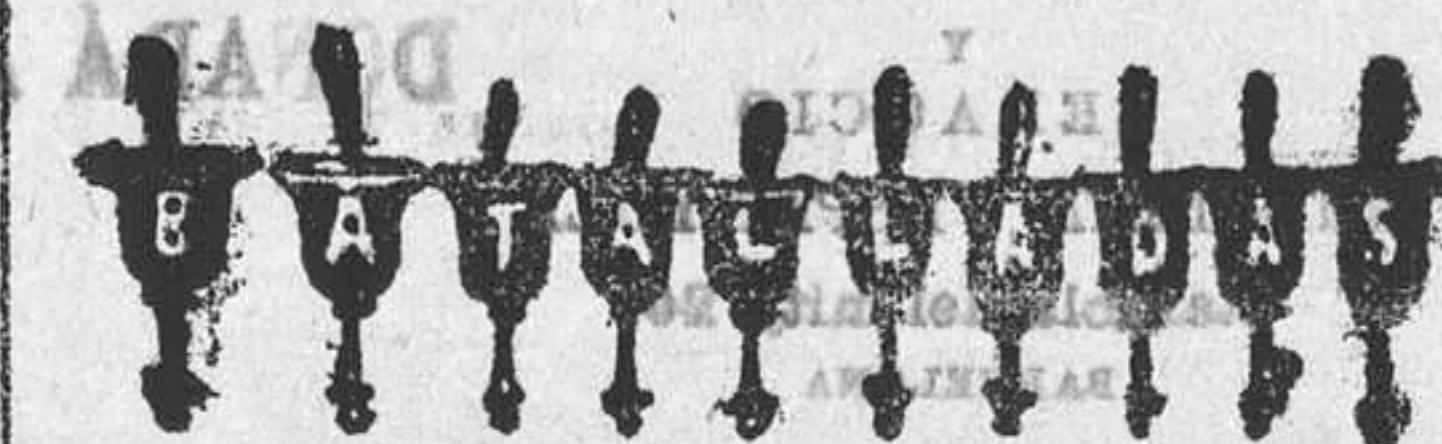
Als molts ciutadans que ja de paraula, ja per escrit nos han expressat lo sentiment que ls causava l'tropés de que hem sigut objecte, devem donarlos un milió de gracies.

Als molts periódichs que ns han accompanyat ab lo sentiment y han expressat desitjos de absolució, los reservem un lloc privilegiat en lo nostre cor. La diferència

de ideas podrà separarnos de alguns, mediante considerables distancies entre ells y nosaltres. La bona correspondència y l'companyerisme sabràn salvarla.

Al únic periódich local, que s'ha limitat a donar comte en sech de la denuncia que ha sufert *La Campana*, a pesar de que nosaltres en igual cas nos havíam portat d'altra manera ab ell, l'hi donarem una màxima de regalo:

«Lo tenir bona educació no costa cap diner.»



Als nostres subscriptors de fora tenim de demanarlos dispensa, si no han rebut l'anterior número de *«La Campana»*.

Quan denuncian un periódich, recullen los números.

Si l'absolen, los tornan.

Ara bè, si per una xiripa 'ns los tornan, los hi enviaré tot desseguida.

Are si 'ns baldan ab una suspensió, procuraré quedat bè ab ells, donantlos una indemnisió corresponent, o millor encare.

Al veurens obligats a tastar, vulgas que no, la lley d'imprenta, girém los ulls a un costat, buscant aquell articlet de la Constitució, que dia poch més o menys:

«Tot ciutadà espanyol té dret a emitir librement las seves opinions, ja siga de paraula, ja per escrit.»

Pero tenim un dupte:

«Està vigent la constitució de 1876? Si o no? Si lo primer, sabrían dirnos perque encara està vigent la lley d'imprenta?»

Si lo segon, ja quina Constitució gòberna l'Señor Cánovas?

Al preguntar això un bon amich nos respon:

—Lo Sr. Cánovas gòberna sense cap.

—Es vritat noy, l'hi responem nosaltres, que si ab cap gòberna lo Sr. Cánovas, no ns veuriem en aquests treballs.

Cada dia 's descobreixen novas fàbricas de fermoneda falsa.

Si aném seguint això, aviat hi haurà més fàbricas d'aquestas, que periódichs de oposició.

Lo fill del general Nouvillas vā donar dias endarrera un tremendo rapa-polvo al Sr. Mañé y Flaquer.

«Y qué vā dir la sibila de ca'n Brusi?»

Res: ell ray cantant la palma dia s'escorra sempre.

A un mestre d'estudi d'un poble de la Província de Huesca, després de déureli tres mesos d'asignació, se l'han tret del davant a cops de pedras.

Ab lo Sr. Cánovas al frente, aném progressant de tal manera, que ja casi hem arribat als ditxosos temps de Sant Esteve.

Dias endarrera en lo rovell de l'ou de Barcelona, en una capelleta que hi ha al carrer Nou de Sant Francesch, davant de ca'n Brusi, varen treure, en presència de una concurrencia numerosa 'ls dimonis del cos de una minyona.

L'espectacle fou digne de l'Edat mitja: las imprecacions del capellà, formidables: los recargolaments de la víctima espantosos.—Rushel, deya'l

ministre de Déu: tu ets un home de paraula. —Sí, contestava la endemoniada. —Aho' m' vas prometre que sortirian cent esperits malignes, i per hont han de sortir. —Per la boca. —No, ca ja t' coneix hereta: tu le que veldriàs fora escanyarla. —Dotsch que's despulli. —Ca, no: en lo temple de Déu, no's cometan actes deshonestos.

Per últim van sortir del peu.

Nosaltres creiem que aquests espectacles estaven destinats a pobles de mala mort, abont rares vegades hi arriba l'influència dels bisbes, ni la autoritat dels governadors civils.

Noscriuen de Igualada, diuentnos que si Barcelona totas las nits es pàlida, aquella vila totas las nits es fosca.

Los fanals de gas que avants hi havia s'han convertit en malas llums de petróleo.

Ja 'ls dich jo que corren uns alcaldes de real órdre que per fer les coses à las foscas, no s'hi miran gens.

No guanyém per sustos.

Lo fiscal d'imprenta 'ns denuncia.

Pero l'vicari de Malgrat fà més: lo vicari de Malgrat puja à la trona y diu que la *Campana* no déu llegirla cap persona ben educada, perque envenena l's ànimes dels seus lectors.

Per ventura Mossen Dalmau té un bon contra-veneno.

President de las *Hijas de María*, associació de la qual no pot serne cap dona casada, ni cap noya que festeji, figurinse si es un contra-veneno bò y eficàs.

Vaja que entre una cosa y un' altre, Mossen Dalmau no pot dormir.

Una capellá de Vich ha fet encare més que l'Vicari de Malgrat.

Aquest capellá ha dit, avants de anàrse'n à Roma, que 'ls que llegian la Campana, estavan escomunicats.

¿Ho sent senyor Fiscal d'imprenta?

Si vol salvar la sèva ànima y 'ns vol evitar disgustos, no la llegeixi!

L'*Epoca* diu que l'història ensalserà al qu' es are president del Consell de ministres.

L'història ¿ho senten? l'història!

¿Reparan com ja van enratiar la cosa?

La friolera de xexanta carreteres han sigut robats en pochs dias al plà del Llobregat.

Si fos govern qui jo sé y això passés, lo Brusi com descapellaria la llengua!

Ni unes daban adoras.

Diuhen alguns periòdics, que 'l dia de menjar las castanyas ja tindrém novas monedes d' or acunyadas.

N' hi haurán d' or fins à desdri; totas novas y brillants; mes jò si que puch ben dí, que com no's couhen per mí quedare'l mateix que avans.

Sufícias, ojo, ojo: no descuidar-se! Si voléu morir de gust y de repente, aneu à comprar «El siglo futuro.»

Ab una columna que 'n llegiu, ne tindrém prou y de sobras.

Se han presentat al Sant Pare los pelegrins espanyols.

També à Cuba se han presentat 59 insurrectes. Al govern la sort li surt pels ulls.

Son sis les províncies que estan gestionant l'aument de la Guardia-civil.
Quina por de lladres!
Qualsevol diria que encare hi han carlistas à la montanya.

L' OFICI DEL BURGÉS.

Menjar, beure y no fer res.

POESIA QUE NO TINGUÉ LO PRIMER PREMI EN LO CERTAMEN DEL COLLEGI MERCANTIL.

Cantin altres las proeses
de guerreros sense por,
las venturas, las dolcesas
de lo cast y pur amor;
Cantin altres las memorias
de preclaris, sabis varons,
las hassanyas y las glories
de los pobles y nacions
mentre al só
de la guitarra,
canto jò,
de goig encés,
lo desitj que m' encaparra
de fer vida de burgés.

Quan me llevo ja volaría
rica taula apropiénir,
los bons talls esculliria
que no costan de pahiri
requisits de mil maneras
complaurian l' apetit,
sopa ab rab, platillo ab peras,
flicandó, estofat, rostit,
peix ab such,
ab llús monjetas,
com un duch
may bacallá,
y ab tiberis y brometas
felís fora sens tardà.

Quan tingués seca la boca
remulléssinla 'ls licors,
cada copa, nova soca
li hagues dat los seus suors;
y ab sorbets, mentecados,
y ab gelats quan fà cald
me probesin, sens bolados
la justicia y la rahó
quan al só
de la guitarra,
canto jò,
de goig encés,
lo desitj que m' encaparra
de fer vida de burgés.

A las déu me llevaría.
à rodar, ven esmorsat,
uns quants puros fumaria,
dels mes bons, no del Estat;
per la Rambla à dà una volta
per calmar los meus afanys,
murmurant ab poca solta
del govern y dls companys.
ven dinat,
la mitj diada;
acabat
cap al café;
y després a la vetllada
al teatro y no fer ré.

Oh! qué bell es aquet viure,
sens cap mena de pesar!
es sa feyna, gosar, riure,
no fer res, beure y menjar.
Cantin donchs, altres, la gloria,
l'honor, la té, la moral,
lo talent, la patria historia,
lo Trevall intelectual,
mentre al só
de la guitarra,
canto jò,
de goig encés,
lo desitj que m' encaparra
de fer vida de burgés.

MARGARIDETA CARBONERA.

REPRESA

A la Iberia l' hi dirigeixen preguntes sobre lo que passa y calla-sen tots els tribals ab l'adivisa eslli
—¿Qué fa l'Iberia? Perque calla? preguntan
alguns. ¿Qué espera?

—La vinguda del Esperit-Sant, en forma de Sa-

gastà mosi sol tractar asbauda de l'adivisa eslli
Se tracta de fer dos nous cementiris; un en les
montanyas d' Horta; l' altre detrás de Sant Pere
Màrtir.

Per lo vist, los que això proposan son aficionats
à aixecar morts.

CENTRO PARLAMENTARI:

—¿Qu' es centro? —Es un punt equi-distant de
tots los que componen la circumferència.

Això en geometria.

Are en política es un' altra cosa.

Centro en política es un estat que permet sor-
tir-se del seu centre, així que comensan a pleure
credencials.

La festa avui estàndia en l'ateneu en el bòix Y
Sobre si 'ls regidors de Madrid havien de dur
faixa o no, per poch la situació se'n va à Ca'n
Tunis.

O faixa o caixa, com si oportués.

Un miracle:

—Lo Papa al dirigir-se als pelegrins va fer un dis-
curs ab italià, y tots varen entendre 'l perfectament,
renovantse 'l cas que conta l'història dels
apòstols.

Això ho diu lo Brusi.

Un altre miracle:

«Quan en Rossi y en Salvini representaven a
Barcelona, ho feyan ab italià, y tothom los entenia
perfectament.

Això ho diu un amich meu.

Un altre miracle y ván tres:

«La gacetilla del Brusi no està escrita en cata-
lán, ni castellà, ni cap llengua, y apesar de tot, tot-
hom la llegeix y tothom l'entén.

Això ho dich jò.

Ja veuhen que aquest miracle encare es més
cresto.

Jochs que avuy estan de moda:

Roma-mí, —Roma-má. —Lo burro —Y la barro-
tada.

Joch que tal vegada estarà de moda quan s'aca-
bi això dels pelegrins.

Lo monte.

Nosaltres qu' hem sigut sempre poch amichs
de las beatas y de las cosas de iglesia i qui 'ns ho
havia de dir!

Vè'l fiscal y 'ns denuncia.

Vè'l tribunal d'imprenta y 's reuneix per jus-
garnos.

Y aquí tenen à la *Campana de Gracia*, que
sense ser devota, ni ganas de serne, està en ca-
pella.

LA CAMPANA DE GRACIA

Los periódichs avuy se semblan à las noyas mascas.

Quan los guetos s' oposan à que 's casin los gallans las seqüestraran.

Així son los periódichs: quan los fiscales d' imprenta treban que son massa bonichs, les seqüestren també.

Han arribat de Madrid los noys-homes que un mes endarrera s' ensenyavan al públic en lo Teatro Principal.

Bé es que 's noys-homes vajan à deixarse veure en un puesto ahont hi abundan tant los homes noys.

S' ha anunciat ab molt bombo una loteria extrangera.

Tenim la loteria Nacional, la de l' Habana y alguna de católica.

A Barcelona la dels Amichs dels pobres, la dels Amichs dels richs, ó siga la del ajuntament, la del Hospital, la de Las salas d' assilo, y finalment la del Hospici, que fet y fet es la millor, per que al mènos los jugadors sabrán ahont anar quan quedin plomats.

Lo «Diari Espanyol» afirma que un dia d' aquets lo duch de la Torre vá estar al palacio de Bonavista per veure al ministre de la Guerra; pero que al últim se'n vá tornar pel mateix camí sense véure'l.

Y així de no veure á un ministre, que passi al palacio de Bonavista! Sembla mentida!

Diu cert periódich, que las líneas telegráficas han millorat algun tant.

Nos alegrém de tot cor de la millora.

Com qu' están á la intemperie, tot sovint pateixen refredats.

La setmana passada s' estrená en lo Teatro Romea, lo drama de D. Serafí Pitarra titolat, «Los segadors.» Pera dirlos si va tenir ó no bon èxit, no mes cal fer notar que al agafar la ploma pera parlar me, van donadas tres representacions de dita obra y á totas tres hi ha acudit tant numerosa concurrencia que molta gent ha quedat sense localitats.

La nova producció del popular poeta té escenes interessantíssimes, situacions notables, efectes grandiosos, y una versificació en molts punts tant robusta y esmerada, què ns atrevim á dir que, en aquesta part, supera á las demés obras de tant aplaudit autor. Com acostuma á ferse en lo teatre català, lo drama ha sigut posat ab magnificència que pot notarse en lo característich ball de la dàla del primer acte, en lo del autòmat d' or del segon y en lo magestuós final en que apareix lo Santíssim sota tálam. — Autor y actors son cridats á las taules tres vegadas en cada representació. En la execució se fan notables lo Sr. Parreño per la bona y perfecta presentació de Roch Guinart; lo senyor Goula per la claritat y energia ab que diu sos versos; lo senyora Abella ab la sensillez ab que demostra sa pasió; lo senyor Llimona per lo bon acert ab que concentra sos sentiments odiosos; lo Sr. Pinós per la bona entonació ab que domina escenes y situacions de sí compromeses; lo Sr. Valis per la sobrietat ab que diu son paper. Lo Sr. Soler (Isle) y la Sta. Cazurro s' han collocat en aquest drama á la altura de sa reputació y creyem qu' es lo millor qu' ells han fet en lo Teatre Català. — Nos vá semblar lo reconeixer al Sr. Fontova en un de'ls frares que incensavan al Santíssim y nos digueren qu' ell era qui dirigia aquell quadro; si així es cert, lo felicitm de tot cor; així proba son amort al art y aquesta sencillesa acababa de enaltir lo concepte que tant merescudament te guanyat lo primer actor comich del Teatre Català.

CANTARELLAS.

**Nina de boqueta hermosa,
No tens compassió de mí?
Ab los desdenys y los morros
me fás patí 'l pelegrí.**

C.

**Me diuhen que 't mors pél Papa;
que 'l Papa t' agrada tant...
Aixó ray, dona, casémnos
y soch papa d' aquí á un any.**

**Es á dir, Leonor ingrata
que 't casas ab ton cusi?...
Mira que hauréu d' ana a Roma
y 'us pendrán per pelegrins.**

C.

**Veig que 'l téu promés nineta
per carlí vá comensar,
després fou de policía
y sent pelegrí ha acabat.**

**Y sent pelegrí nineta,
així si que no 'u pensavas:
Ja te rahó aquell refran,
«Quien mal anda, mal acaba.»**

C.

EPIGRAMAS

**Parlant de'n Pep lo méu pare
qu' era molt gandul vá dí,
y en Pep que aixó vá sentí
diu: — No m' ho dirá á la cara.**

**Y 'l pare qu' es de la mena
dels tossuts, l' hi diu. — «Gandúl»
Pro en Pep al sentir l' insult,
se l' hi vá girar d' esquena.**

R.

**L' amo de una botigueta
á una minyona de fora:**

**— Tuyetas, tinch de sortir
ja m' has emanit la roba?**

**La Tuyas surt y al poch rato
ab roba tacada torna,
dihent: — Ja hi he posat l' oli;
la sal... gla vol de Cardona?**

F. R. y G.

**A sa neboda en Macari
en lo testament deixá,
que fins que 's volgués casá
l' hi passessin un diari
de sis rals, sens replicá.**

**Al fi 'l seu oncle s' ha mort
y d' una tan bona sort
ella no está pas contenta,
puig los heréus, fentli un tort
i sab que l' hi passan? L' Impronta.**

J. S. (a) G.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignas de insertar-se 'ls ciutadans En Nuri Colomí, E. F. M., Sipari, Xarrapeta, Veterano de la Riva y E. E. Mauri.

Las demés que no 's mencionan no' ns serveixen pas.

Ciutadá Mata-barrets: Vosté á fer cantarella hi té trassa: gracies per l' envío. — G. Giler: L' una poesia es massa seria y l' altra un xich massa personal: fassí altras cosas que vosté'n sab. — Puñales (Reus): Las sevas cantarellastan bès: las aprofitarém. — Delsó: Vegi si 'ns equivocabam, que hasta parla del ordí en llatí: L' hi aconsellém que no deseuí l' ortografia castellana: Vuestro's escriu ab *o* y no ab *u*. Lo que 'ns proposa no podèm admetreu; alguns lectors al llegir las sevas cartas podrian caure malalts. — Faló: Hi anirá la pregunta: l' hi agrahim lo desitj qu' expressa. — B.: Admete'm ab gust sa composició. — Veterano de la Riba: Y 'l seu epígrama sino es copiat. — Pere Pau Pi y Pich: Estèm pendents del fallo del tribunal d' imprenta, perque poguem tornarli una resposta. — E. P. B.: Lo seu epígrama es massa brutal. — A. F. O.: Ab lo de vosté fém fira: ab lo soneto si que no. — Dos paraguas foradats: Insertarém la sinonimia. — Ciutadans M. Gardó y F. Senyó Pedret, Caga micos Carmenja, Amich de 'n Molina, Jacas boch, Ratabella del Masnou, Sulfrich toverich, un roser que no fá rosas, Noy de Calaf, Manel fill, Nogué que no fá nous un prusianés, Dok, Cacesseno, Balabi, Prudència. Tres escriptores, un abre sense fruit, Camas de gàngil, Sabateret, Poca roba, Campanoni, Lluís tronat, Emilia E. y

Pochisiques. Lo que vostés nos envian aquesta setmana no fá per nosaltres. — Mister Suak: Hi anirá una pregunta Sancho Pansa. No'ns hi ha capigut. — Sipari: Hi anirá el geroglific. — E. J. M. Idem. lo epígrama y 'l trenca-caps. — Senyor Nuri Colomí: Lo seu trenca-caps també. — Herbolari de Montserrat: Queda complascat. — Sultan destronat Algo hi anirá. — F. Clanxet: Ja fá molt temps que vā enviarnos la poesia: lo demés no fila. — E. V. Insertaren los símils. — Ora pro-nobis: Igual que un epígrama de vusted. — Un puerto rigueno: Y 'l seu trenca-caps també.

SOLUCIONS A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—PER-SI-A-NA.

2. ID. 2.—MO-CA-DO.

3. ENDAVINALLA.—MITJA.

4. GEROGLIFIC.—Com mes richs mes deutes.

Han endavatin totas las solucions los ciutadans Balabi, Mister Suak, Veterano de la Riva, Un guenyo, Tres unsas de sucre, Samuel Payaso, Joseph Bagancia, R. B. y Plana, E. F. M., Cacasseno, Un Cardoni, Mariano y Clotilde, Cigonyeta, Llucianet, J. Manyé y Brusi, Dos enten y deixa, mister Repica, Un crach y un carlí, Un Puerto-riueño, Varis concurrents, Machoni, 38 estudiants dropos, Dok, E. Lojup y Eviv, Ora pronobis, E. Parramon, E. V. Manelet G. y Ferrer, Pobre Lazaro, L' hom endant, F. Clanchet y Un premianés: Las 1, 2 y 3 Un nogué que no fá nous, Manel (fill), Noy de Calaf, Admirador de la Campana, C. Vila, Pelegrí tronat, Estudiant pelat, Senyor Sigle XIX, Senyor Nuri Colomí, Un que pesca, Un rosé que no fá rosas, Macarrons agres, Un pres, Senyó Pedretas, Sulfrich Teverich, Pona pelegrina, Ratabella del Masnou, Estripa quèntos, Talugarb de Lleyda, Mossen P. Pelegrí Jacas bort, Dos de nanos, A. de Luz, Sultan destronat, Enriquet de Sarriá, Veterano del any 20, Herbolari de Montserrat: Las 1 y 2 Prudencio, Manin, Balabiet, J. Picapiñas, Amich de 'n Molina, Enamorat de l' Andreu, Carmenja, Mossó de l' Esquadra: Las 1 y 3 Un tros de pà, y A. Arnall: La 1 no mes A. Causa y Un pasenou: No mes que la 3 Caganissos, Flisis Flosos, Amigas de la R. D. F., Fernando sastre, Teula de un pelegrí, Sr. Escupina y Estira-budells: y finalment no mes la 4 Ruy Blas.

XARADA

I.

**Deya la dos-tres plorosa
mes bès de goig que de pena:
— Quan la total era nena,
vàlgam Déu y qu' era hermosa!**

**Havent dinat, cada dia,
si una cansò l' hi cantava,
mon prima tant l' halagava
que en ma falda s' adormia!**

UN QUE PESCA.

II.

**A en Tot ó bès a n' Hu y segon,
que per cert tot es igual,
per no portar tres lo xal
lo va despreciar l' Anton.**

SIPARI.

(Las solucions en lo próxim número.)

ULTIMA HORA.

Sortim de la vista que acaba de tenir lloch en l' Audiencia, y parèm la màquina que anava á comensar la tirada, no per resenyar, que temps no tenim, un acte tant importan, sino per expressar al apinyat concurs, que ab sa simpática presencia, ha demostrat lo que 'ns aprecia, la més profunda gratitud.

Parèm la màquina també per fer constar nostre agraliment al ilustre orador y distinguït abogat Gonzalo Serra-clara, ex-constituent que ab lo brillant discurs que acaba de pronunciar en defensa nostra, ha afegit un nou triunfo á sa envejable carrera y ha honrat á la *Campana de Gracia* ab un nom fruyt de son privilegiat talent.

En tot ó en part, mes d'hora ó mes tard coneixerán nostres lectors aquest magnífich discurs, y sabrán al llegirlo, fins ahont á de arribar la nostra gratitud.

Per are no tenim mes paraulas, ni mes temps.

Imp. de «La Renaixença». Porta-Ferrisa, 18, baixos

Lopez, Editor.—Rambla del Mitjà